

THE NDC Our Community, Our World, Year by Year 1977—2002

1977 – *Carter pardons Vietnam draft evaders.* ☼ After an 18-month planning process involving 150 residents, the Neighborhood Development Corporation of Jamaica Plain (NDC) is incorporated in June. The original name was to be “Jamaica Plain Community Development Corporation,” but State Rep. Jimmy Craven and others had already claimed every possible variation of names involving “community” in order to prevent the new group’s incorporation. ☼ NDC and the Ecumenical Social Action Committee, our sponsor until 1982, put together a proposal to the city that leads to the formation of the Southwest Corridor Community Farm, which in turn leads to the Wake Up the Earth festival.

Carter perdona a los evasores del servicio militar de Vietnam ☼ La Corporación de Desarrollo del Vecindario de Jamaica Plain es incorporada en junio, luego de un proceso de planificación de 18 meses que incluyó a 150 residentes. Originalmente, el nombre iba a ser “Corporación de Desarrollo Comunitario de Jamaica Plain,” pero el Representante Estatal Jimmy Craven y otros ya habían reclamado todas las variaciones posibles de los nombres que incluyeran “comunidad” para prevenir la incorporación del nuevo grupo. ☼ El NDC y el Comité Ecuménico de Acción Social, auspiciador nuestro hasta 1982, preparan una propuesta para la ciudad que va dirigida a la formación del Southwest Corridor Community Farm, la cual a su vez propicia el Festival del Despertar de la Tierra.

1978 – Tradewinds youth housing rehab program, a project of the NDC starts to renovate homes along Southwest Corridor, and rehabs Neighborhood House. United Way features Tradewinds on its National Football League Monday Night Football slots. ☼ NDC organizes residents to clean up Johnson Playground at the intersection of Green St. and Lamartine St.; the clean-ups continue for the next few summers. ☼ NDC takes out an option to purchase the Brewery.

El programa de rehabilitación de viviendas para jóvenes Tradewinds, un proyecto del NDC, comienza a renovar viviendas a lo largo del Southwest Corridor, y rehabilita Neighborhood House. United Way publica un reportaje especial sobre Tradewinds en su espacio *National Football League Monday Night Football*. ☼ El NDC organiza a los residentes para la limpieza del Johnson Playground en la intersección de las calles Green y Lamartine. ☼ El NDC toma la opción para comprar la Cervecería.

EL NDC Nuestra Comunidad, Nuestro Mundo, Año por Año 1977—2002

1979 – American hostages held in Iran. ☼ Soviet Union invades Afghanistan. ☼ Three Mile Island accident galvanizes anti-nuclear movement. ☼ The first Wake up the Earth festival is held. ☼ NDC secures its first planning funds to develop a former nursing home as congregate living space for frail elders. The vacant building was such a source of vandalism and public nuisance that the brother of an NDC Board Member was allowed to live in it, rent-free, to keep the vandals away. ☼ The Children’s Museum moves from Burroughs St. and the Jamaicaaway to its present location in downtown Boston. ☼ Sony introduces Walkman.

Irán retiene Americanos como rehenes. ☼ La Unión Soviética invade Afghanistan. ☼ Accidente en Three Mile Island estimula el movimiento anti-nuclear. ☼ Se lleva a cabo el primer Festival del Despertar de la Tierra. ☼ El NDC asegura sus primeros fondos para planificar el desarrollo de un antiguo hogar de ancianos como vivienda congregada para envejecientes delicados de salud. El edificio vacante era un foco de vandalismo y un estorbo público tal que al hermano de un miembro de la Junta del NDC se le permitió vivir allí sin pagar renta para evitar que los vándalos se acercaran. ☼ El Museo del Niño se muda de donde estaba localizado en la calle Burroughs y Jamaicaaway a su localización actual en el centro de la ciudad de Boston. ☼ Sony presenta el Walkman.

1980 – Ronald Reagan elected. ☼ NDC starts Neighborhood Energy Company, an energy retrofit business that lasts two years. ☼ John Lennon assassinated.

Ronald Reagan es electo Presidente. ☼ El NDC comienza Neighborhood Energy Company, una compañía de energía que dura dos años. ☼ Asesinan a John Lennon.

1981 – First woman appointed to US Supreme Court. ☼ AIDS identified. ☼ JP Licks opens for business.

Se nombra la primera mujer a la Corte Suprema de EU. ☼ Se identifica el SIDA. ☼ JP Licks abre sus puertas.

1982 – NDC succeeds in getting the Brewery placed on the National Register of Historic Places. 🍀 To get the NDC through a cash flow crunch, two board members take out a loan from their home equity lines, guaranteed by the other board members. 🍀 On September 30, the NDC is notified that federal grants have been approved to renovate the Brewery and the Angela Westover House, bringing the organization back from the brink of bankruptcy. 🍀 *Michael Jackson releases Thriller.*

1982 – El NDC consigue colocar la Cervecería en el Registro Nacional de Lugares Históricos. 🍀 Para sacar al NDC de una falta de flujo de efectivo, dos miembros de la Junta hacen un préstamo poniendo sus casas como colateral garantizado por otros miembros de la Junta. 🍀 El 30 de septiembre se le notifica al NDC que se han aprobado los fondos federales para renovar la Cervecería y la Angela Westover House, sacando a la organización de una posible bancarrota. 🍀 *Michael Jackson estrena Thriller.*

1983 – NDC forms the Brewery Development Co. to purchase and manage the Brewery. 🍀 Angela Westover House opens. 🍀 NDC and City Life team up to fight development of JP High School as market-rate condos. 🍀 City of Boston establishes Linkage program to bring benefits of downtown development to the neighborhoods. 🍀 Voters select City Councilors for 9 districts seats and 4 at-large, the first time since 1949 that the council was not filled with 9 at-large seats; until 2001, Maura Hennigan is JP's district Councilor. 🍀 *Cabbage Patch Kids hot toy for Christmas.*

El NDC forma el Brewery Development Corporation para comprar y administrar la Cervecería. 🍀 Abre sus puertas el Angela Westover House. 🍀 El NDC y City Life se unen para luchar contra el desarrollo de JP High School en condominios a precios del mercado. 🍀 La Ciudad de Boston establece el programa *Linkage* para atraer los beneficios de los desarrollos del centro de la ciudad a los vecindarios. 🍀 Electores seleccionan a Consejales de la Ciudad en 9 distritos y 4 a nivel general, primera vez desde 1949 que el consejo no estaba constituido por 9 posiciones generales; Maura Hennigan es Consejal de Distrito de JP hasta 2001. 🍀 *Cabbage Patch Kids* es el juguete de más venta para la Navidad.

1984 – Mayor Kevin White leaves office after 16 years. Ray Flynn becomes Mayor of Boston.

El Alcalde Kevin White deja su puesto luego de 16 años. Ray Flynn se convierte en Alcalde.

A view of the Brewery before renovation. Credit: unknown



1985 – Hole in ozone layer discovered. ✪ NDC spearheads the Jamaica Plain Community Planning Coalition, bringing together 18 groups and agencies that would create guidelines for future development in JP, especially along the Southwest Corridor. The effort includes a Hispanic Caucus, ensuring that JP’s growing Latino community is included in discussions around the neighborhood’s future. ✪ The American Institute of Architects presents architect Jan Wampler an award for design of the Angela Westover House. ✪ The Arborway green line trolley is “temporarily” discontinued between Heath Street and Forest Hills.

Se descubre un hueco en la capa de ozono. ✪ El NDC encabeza la Coalición de Planificación Comunitaria de Jamaica Plain, uniendo a 18 grupos y agencias, las cuales crearían los parámetros para los futuros desarrollos en JP, especialmente a lo largo del Southwest Corridor. El esfuerzo incluye un Caucus Hispano, asegurando que la creciente comunidad Latina de JP sea incluida en las discusiones sobre el futuro de la comunidad. ✪ El Instituto Americano de Arquitectos concede un premio al arquitecto Jan Wampler por el diseño de la Casa Angela Westover. ✪ El tranvía Arborway de la línea verde es descontinuado “temporamente” entre la Calle Heath y Forest Hills.

1986 – US space shuttle Challenger explodes. ✪ Chernobyl nuclear disaster in Soviet Union. ✪ Iran-Contra scandal erupts. ✪ 250 people attend groundbreaking at the Brewery. ✪ For safety reasons, workers remove 40 feet of the 150-foot Haffenreffer tower at the Brewery; the chimney now reads “fnreffer.” ✪ City Life/Vida Urbana declares Jamaica Plain an “Eviction Free Zone” to challenge the rise in real estate speculation and gentrification. ✪ NDC begins scattered site cooperative project with the Boston Citywide Land Trust and the Jamaica Plain Arson Prevention Coalition. ✪ The Jamaica Plain Neighborhood Council is formed. ✪ Maria & Ricardo’s Tortilla Factory begins production at the Brewery. ✪ NDC joins Sumner Hill Association and private developer as “community partner” in the renovation of the former JP High School as mixed-income housing.



Estalla el transbordador espacial Challenger ✪ Desastre nuclear de Chernobyl en la Unión Soviética ✪ Surge el escándalo Iran-Contra. ✪ 250 personas asisten a la ceremonia de comienzo de la Cervecería. ✪ Por razones de seguridad, los trabajadores removieron 40 pies de la torre Haffenreffer de 150 pies en la Cervecería; en la chimenea ahora se lee “fnreffer.” ✪ City Life/Vida Urbana declara a Jamaica Plain como “Zona Libre de Desalojos” para retar el alza de especulaciones de bienes raíces y el desalojo por personas de mayor poder económico. ✪ El NDC comienza el proyecto de la cooperativa “Scattered Sites” con el Boston Citywide Land Trust y el Jamaica Plain Arson Prevention Coalition. ✪ Se forma el consejo Vecinal de Jamaica Plain. ✪ María & Ricardo’s Tortilla Factory comienza su producción en la Cervecería. ✪ El NDC se une a Sumner Hill Association y desarrolladores privados como “Socio Comunitario” en la renovación de la antigua JP High School como vivienda de ingresos combinados.

Launching renovations at the Brewery.
Credit: unknown



1987 – Elevated Orange Line tracks dismantled; the new Orange Line starts running along the Southwest Corridor. ✪ 275 people celebrate the opening of the Boston Beer Company at the Brewery.

Se desmantelan las vías del elevado de la Línea Anaranjada; la nueva Línea Anaranjada comienza a lo largo del Southwest Corridor. ✪ 275 personas celebran la apertura del Boston Beer Company en la Cervecería.

1988 – *George H. Bush elected president.* ✪ NDC completes rehab on three units at 3 Buckley Avenue in Hyde Square as part of the JP Scattered Site Cooperative. ✪ First JP World's Fair held. ✪ A PBS documentary focusing on the nationwide housing crisis, "Locked out of the American Dream," features the Scattered Site Coop.

George H. Bush es electo Presidente. ✪ El NDC completa la rehabilitación de tres unidades en el 3 de la Buckley Avenue en Hyde Square como parte de la Cooperativa JP Scattered Sites. ✪ Se lleva a cabo la primera Feria Mundial de JP. ✪ Un documental de PBS que enfoca la crisis de vivienda en toda la nación, "Locked out of the American Dream," presenta la Cooperativa JP Scattered Sites.

1989 – *Berlin Wall falls.* ✪ *Exxon Valdez crash.* ✪ *Protesters massacred in Tiananmen Square.* ✪ Forest Glen tenants and City Life organize to protect their building from sale to a private developer; the NDC agrees to buy the building and develop it as a limited-equity co-op. ✪ *The Boston Globe* declares the Greater Boston metro area to be the least affordable housing market in the country. ✪ Hyde Square neighbors come together to form the Hyde Square Task Force, later incorporated in 1991.

Cae la Pared de Berlín. ✪ *Choque del Exxon Valdez.* ✪ *Protestantes son masacrados en Tiananmen Square.* ✪ Los inquilinos de Forest Glen y City Life se organizan para proteger su edificio de venderse a un desarrollador privado; el NDC accede a comprar el edificio y desarrollarlo como una cooperativa de equidad limitada. ✪ El Boston Globe declara el área metropolitana de Greater Boston como el mercado de vivienda menos económica del país. ✪ Vecinos de Hyde Square se reúnen para formar el Comité de Hyde Square, incorporado luego en 1991.

1990 – *Nelson Mandela freed.* ✪ The NDC and Boston's Public Facilities Department sponsor a neighborhood fair to launch a \$1 million renovation of the Brewery's main block.

Queda libre Nelson Mandela ✪ El NDC y el Departamento de Facilidades Públicas de Boston auspician una feria vecinal para comenzar la renovación del bloque central de la Cervecería a un costo de \$1 millón de dólares.

1991 – *Gulf War*. ☛ NDC begins to target the Hyde/Jackson neighborhood for major revitalization efforts. ☛ The NDC and neighborhood business groups begin administering a Small Business Fund, with money from the City's Economic Development and Industrial Corp., to support JP businesses. ☛ *JP Gazette* begins publication, with the help of one of the first business loans facilitated by NDC. ☛ NDC, City Life and other neighborhood groups fight major proposed state budget cuts that would have eliminated funding for the proposed Hyde Square Coop; funding is restored.

Guerra del Golfo. ☛ El NDC comienza a enfocar el vecindario de Hyde/Jackson para renovaciones mayores. ☛ El NDC y grupos de negocios vecinales comienzan la administración del Fondo de Pequeños Negocios, con dineros de la Corporación de Desarrollo Económico e Industrial de la ciudad, para apoyar a los comercios de JP. ☛ Comienza a publicarse el *JP Gazette* con la ayuda de uno de los primeros préstamos para negocios facilitados por el NDC. ☛ El NDC, City Life, y otros grupos vecinales luchan contra considerables recortes de presupuesto que eliminarían los fondos para la reconstrucción de Hyde Square Coop; se restablecen los fondos.

1992 – *Rodney King is beaten on videotape by LA police, spurring major uprising*. ☛ *Bill Clinton elected president*. ☛ George Carroll, owner of a notorious property on the corner of Paul Gore and Lamartine Streets, is sentenced to house arrest in his own building until he agrees to make it habitable. ☛ Construction begins on the Hyde Square Cooperative after months of neighborhood outreach and meetings; the coop later receives national recognition as a model for community involvement throughout the development process. ☛ NDC and residents celebrate the completion of renovations at the new 13-unit Forest Glen Coop. ☛ *The Boston Globe* features the Brewery as part of its series "Saving the Cities: What Works."

Paliza a Rodney King por la policía de LA es grabada en videocinta, desatando peor insurrección. ☛ *Bill Clinton es electo Presidente*. ☛ George Carroll, propietario de una notoria propiedad en la esquina de Paul Gore y Lamartine, es sentenciado a arresto domiciliario en su propio edificio hasta que lo convierta en lugar habitable. ☛ Comienza la construcción de la Cooperativa Hyde Square después de meses de alcance vecinal y reuniones; la cooperativa recibe luego reconocimiento nacional como modelo del involucramiento del vecindario en todo el proceso de desarrollo. ☛ El NDC y residentes celebran la terminación de las renovaciones de la nueva Cooperativa Forest Glen, de 13 unidades. ☛ *El Boston Globe* distingue a la Cervecería como parte de su serie "Saving the Cities: What Works."

1993 – Hyde Square Coop opens with 41 units. ☛ NDC buys George Carroll buildings for \$123,000 in federal bankruptcy court.

Hyde Square Coop abre sus puertas con 41 unidades. ☛ El NDC compra los edificios de George Carroll por \$123,000 en la corte de quiebras federal.

The NDC launches development of the Nate Smith House.
Credit: unknown



1994 – Tenants of the former Carroll buildings on Danforth St. return to their apartments, renovated by the NDC. ✪ Rent control is defeated in a statewide ballot initiative, although a majority of voters in the three cities with rent control vote to maintain it. ✪ *OJ Simpson saga erupts.*

Los inquilinos del antiguo edificio de George Carroll en la calle Danforth regresan a sus apartamentos, renovados por el NDC. ✪ Es derrotado el control de alquiler en una iniciativa de votaciones a nivel estatal, aunque la mayoría de los electores en las tres ciudades con control de alquiler votaron a favor de mantenerla. ✪ *Comienza la saga de O.J. Simpson.*



1995 – JP activists protest outside the Newton house of landlord Stainer Dewing, calling upon him to fix up or sell his abandoned building in Hyde Square. ✪ Neighbors celebrate the opening of a new Heath Street Laundromat on the sight of former, notorious Roxbury Liquors, which had been closed as the result of local protests two years earlier.

Activistas de JP protestan frente a la casa en Newton de Stainer Dewing, exigiéndole que arregle o que venda su edificio abandonado en Hyde Square. ✪ Vecinos celebran la apertura de la nueva Heath Street Laundromat localizado en el antiguo y notorio Roxbury Liquors, que había permanecido cerrado como resultado de protestas locales dos años antes.

Renovating JP's most distressed properties.
Credit: unknown

1996 – Stop & Shop and new home for Martha Eliot Health Center, developed by a unique partnership among the NDC, Bromley Heath Tenant Management Corporation and private developer Mordechai Levin, open. ✪ The NDC breaks ground for the Nate Smith House on the site of the former Carroll buildings. ✪ NDC initiates homebuyer education program. ✪ NDC co-sponsors first annual Career Fair with the Adult Learning Program at English High School. ✪ NDC begins offering technical assistance to small businesses in JP.

Abren sus puertas Stop & Shop y el nuevo hogar del Centro de Salud Martha Eliot, desarrollados por la asociación única entre el NDC, Bromley Heath Tenant Management Corporation y el desarrollador privado Mordechai Levin. ✪ El NDC comienza los trabajos de construcción del Nate Smith House en los antiguos edificios Carroll. ✪ El NDC inicia el programa de compradores de casa por primera vez. ✪ El NDC co-auspicia la primera Feria de Empleos con el Programa de Aprendizaje para Adultos en la escuela English High. ✪ El NDC comienza a ofrecer asistencia técnica a pequeños negocios de JP.

1997 – *Princess Diana dies.* ☛ Hyde/Jackson is designated a Main Street district, creating a new source of assistance and storefront renovation funds for small businesses. ☛ NDC celebrates its 20th Anniversary with a community celebration at the Brewery. ☛ A *Boston Globe* headline reads, “Funky, culturally and economically diverse... welcome to Jamaica Plain.” ☛ The Neighborhood House closes after 100 years of operating as a Settlement House, source for neighborhood social and recreational services, and day care center; the building is developed as market-rate condominiums.

Muere la Princesa Diana. ☛ Hyde/Jackson es designado como distrito de Main Street, creando una nueva fuente de fondos para ayuda y renovaciones de vitrinas para pequeños negocios. ☛ El NDC celebra su 20mo. Aniversario con una celebración comunitaria en la Cervecería. ☛ Un titular del *Boston Globe* dice, “ Cultural y económicamente diverso... bienvenido a Jamaica Plain.” ☛ La Neighborhood House cierra después de 100 años operando como Settlement House, fuente de servicios sociales y recreacionales en el vecindario y lugar de cuidado de niños; el edificio se ha desarrollado como condominios a precio de mercado.

1998 – The Nate Smith House, 45 units for low-income elders, opens in culmination of a 15-year neighborhood struggle. ☛ City Life/Vida Urbana and the NDC launch the “Campaign of Conscience for an Affordable and Diverse Community” to combat the ongoing housing crisis and displacement of low-income people from JP. ☛ NDC joins seven other community development corporations to launch the Community Business Network to improve minority and other small businesses’ access to technical assistance and financing. ☛ The Ricanne Hadrian Community Room is dedicated in the Hyde Square Coop, honoring a former NDC staffperson who creatively, tirelessly and successfully promoted community organizing in all development work. ☛ The planning process for the future of numerous vacant lots in the Back of the Hill (BOTH) neighborhood is launched by the NDC and BOTHCDC. ☛ NDC launches two major new economic development initiatives, Jobs for Jamaica Plain and the Family Child Care training program.



La Nate Smith House, 45 unidades para envejecientes de bajos ingresos, abre sus puertas culminando la lucha de 15 años del vecindario. ☛ City Life/Vida Urbana y el NDC lanzan la “Campaña de Conciencia por una Comunidad Diversa y Económica” para combatir la creciente crisis de vivienda y desalojos de las personas de bajos ingresos de JP. ☛ El NDC se une a otras siete corporaciones de desarrollo comunitario para lanzar la Red de Negocios Comunitarios para mejorar el acceso a las minorías y otros pequeños negocios a asistencia técnica y financiamiento. ☛ Se dedica el Ricanne Hadrian Community Room en la Cooperativa Hyde Square, en honor a una ex-empleada del NDC la cual, de manera creativa, incansable y exitosamente promovió la organización comunitaria en todo trabajo de desarrollo. ☛ Comienza el proceso de planificación para el futuro de numerosos lotes vacantes del vecindario Back of the Hill (BOTH) por el NDC y BOTHCDC. ☛ El NDC lanza dos nuevas iniciativas de desarrollo económico, Empleos para Jamaica Plain y el programa de adiestramiento para Cuidado de Niños Familiar.

1999 – NDC purchases and protects affordability of Pondview Apartments, where 60 families had been at high risk of displacement. 🌟 The BRA steps in to facilitate a major planning process around the future of vacant land in Jackson Square. 🌟 Julie Rosen and Cheryl Gooding become the first homeowners to donate a percentage of the proceeds from the sale of their home to the Affordable Housing Trust Fund.

El NDC compra y mantiene en calidad de económicos los Pondview Apartments, donde 60 familias se encontraban en riesgo de ser desalojadas. 🌟 El BRA dice presente y facilita un enorme proceso de planificación sobre el futuro de Jackson Square. 🌟 Julie Rosen y Cheryl Gooding se convierten en las primeras dueñas de casa que donan un porcentaje de sus ganancias por la venta de su casa al Affordable Housing Trust Fund.

2000 – *George W. Bush elected president in closest and most controversial election in US history.* 🌟 NDC joins with Fenway CDC and four employers to launch Bridges to the Future, a new program to help entry-level workers move up the career ladder in the health care and research sector. 🌟 Tony Barros, head of the Hyde/Jackson Business Association, former NDC board member and long-time NDC collaborator is named National Minority Small Business Advocate of the Year by the US Small Business Administration. 🌟 The National Community Development Initiative selects NDC to be one of five organizations across the country in a study of CDCs that have had a catalytic effect on neighborhood revitalization. 🌟 With strong tenant support, the NDC is designated by the city to develop five long-neglected triple-deckers on Rockvale Circle as a limited-equity cooperative. 🌟 The NDC joins with City Life and other groups in a suit against the City of Boston's agreement with South Boston political leaders that would have awarded the majority of linkage funds from waterfront development to South Boston.

George W. Bush es electo Presidente en las elecciones más cerradas y controvertibles de la historia de EU. 🌟 El NDC se une a Fenway CDC y cuatro patronos en el campo de la salud y lanzan Puentes Hacia el Futuro, un programa que ayuda a los trabajadores de primer nivel a progresar en la escala de carreras. 🌟 Tony Barros, presidente de la Asociación de Comerciantes de Hyde/Jackson Squares, ex miembro de la junta de directores del NDC y por largo tiempo colaborador del NDC, es nombrado Defensor Nacional de Pequeños Negocios de Minorías del año por la Administración de Pequeños Negocios de EU. 🌟 Con un fuerte apoyo de los inquilinos, la ciudad asigna al NDC para desarrollar los cinco edificios de tres pisos en el abandonado Rockvale Circle y convertirlo en cooperativa de equidad limitada. 🌟 El NDC se une a City Life y otros grupos en una demanda contra el acuerdo de la ciudad de Boston con líderes políticos de South Boston el cual otorgaría la mayoría de los fondos para desarrollo de la bahía a South Boston.

2001 – Terrorists use passenger airplanes to attack the World Trade Center and Pentagon, killing more than 3,000 civilians and vastly altering the US political and economic landscape. ☸ 1990s economic boom crashes, causing layoffs and setting the stage for massive cuts in non-military public spending. ☸ Pondview Apartments residents elect their first board of directors and celebrate the completion of major renovations. ☸ More than 200 JP and Roxbury residents gather at Roxbury Community College for a community planning “charrette” on the future of vacant land in Jackson Square. ☸ The NDC/BOTHCDC partnership completes the construction of the first 22 units of affordable housing on formerly vacant lots in Back of the Hill.

☸ NDC is chosen by the Boston Housing Authority to develop housing for frail elderly at 80-90 Bickford St., part of Bromley Heath. ☸ According to the 2000 census, for the first time, “minorities” make up the majority of Boston’s population. ☸ Maura Hennigan moves from her long-held position as District 6 councilor to an at-large position; John Tobin becomes the new District 6 councilor. ☸ NDC joins with City Life/Vida Urbana and the Hyde Square Task Force to increase voter turnout and pass the Community Preservation Act (CPA); voter turnout rises 80% in predominantly Latino and African-American precincts in Hyde, Jackson and Egleston Squares.

☸ Although JP voters support the CPA by a large margin, it is defeated citywide.

Terroristas utilizan aviones de pasajeros para atacar las torres del World Trade Center y el Pentágono, matando a más de 3,000 civiles y alterando grandemente las plataformas políticas y económicas de los EU.

☸ *Decae el auge económico de los años 90, causando despidos y estableciendo las bases para recortes masivos de gastos públicos en todo lo que no sea militar.*

☸ *Residentes de Pondview Apartments eligen su primera junta de directores y celebran la terminación de las renovaciones.*

☸ *Más de 200 residentes de JP y Roxbury se reúnen en el Roxbury Community College para un taller comunitario de planificación sobre el futuro de terrenos baldíos en Jackson Square.*

☸ *La asociación entre el NDC y BOTHCDC termina la construcción de las primeras 22 unidades de vivienda económica en los antiguos lotes vacantes de Back of the Hill.*

☸ *El NDC es escogido por la Autoridad de Vivienda de Boston para desarrollar vivienda para envejecientes en 80-90 de la Calle Bickford.*

☸ *De acuerdo al censo del año 2000, por primera vez las “minorías” constituyen la mayoría de la población de Boston.*

☸ *Maura Hennigan pasa de su posición como consejal por el Distrito 6, la cuál ocupó por un largo tiempo, para ocupar una posición “at-large;” John Tobin se convierte en el nuevo consejal del Distrito 6.*

☸ *NDC se une a City Life/Vida Urbana y a Hyde Square Task Force para aumentar la participación de los votantes y aprobar el Acta de Preservación de la Comunidad (CPA, por sus siglas en inglés); la participación de los votantes aumenta en un 80% en los precinctos predominantemente Latinos y Afroamericanos de Hyde Square, Jackson Square y Egleston Square. A pesar de que los votantes de JP apoyan el CPA por amplio margen, ésta es derrotada a nivel de la ciudad.*

2002 – The Campaign of Conscience launches a drive for “1,000 Affordable Homes,” a new push to counter the impact of gentrification on Jamaica Plain. 🌟 Nearly 800 families apply for the 10 affordable units that will be available when renovations are complete at Rockvale Circle. 🌟 The NDC and Fenway CDC are lead agencies in launching the “Boston Health Care and Training Institute,” a major new collaboration with eight employers and other organizations to train neighborhood residents and other entry-level workers for high-skilled and well-paid positions; the Institute is already attracting national attention.

La Campaña de Consciencia inicia una campaña de “1,000 Viviendas Económicas,” un nuevo empuje para contrarrestar el impacto de la “gentrificación” en Jamaica Plain. 🌟 Cerca de 800 familias solicitan las 10 unidades de vivienda económica que estarán disponibles cuando se completen las renovaciones en Rockvale Circle. 🌟 El NDC y Fenway CDC son las agencias de punta en el lanzamiento del “Instituto de Servicios de Salud y Entrenamiento de Boston,” una nueva e importante colaboración con ocho empleadores y otras organizaciones para adiestrar a residentes de los vecindarios y otros trabajadores con experiencia limitada para que ocupen posiciones de empleo de un alto nivel de destrezas y de una buena remuneración. El Instituto ya ha despertado interés a nivel nacional.

